

· 国外人士看中共二十届三中全会 ·

编者按：中国共产党第二十届中央委员会第三次全体会议是在以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业的关键时期召开的一次具有里程碑意义的重要会议。会议成果丰硕，引起国外共产党和左翼人士的认同与共鸣。本刊特邀请阿根廷共产党中央政治局委员马塞洛·法比安·罗德里格斯、阿根廷地缘政治研究所所长鲁文·达里奥·古塞蒂、巴西共产党中央委员会委员若泽·雷纳尔多·卡瓦略、瑞士共产党总书记马西米利亚诺·阿伊、秘鲁共产党（团结）总书记多明戈·卡布雷拉·托罗，就二十届三中全会对中国全面深化改革、推进中国式现代化的决定性意义，对其他发展中国家探索本国现代化道路的参考意义以及为促进建立更加公平的多极化世界的贡献等问题阐述见解。

蕴含革新力量的中共二十届三中全会*

〔阿根廷〕马塞洛·法比安·罗德里格斯

〔阿根廷〕鲁文·达里奥·古塞蒂

自1978年12月召开十一届三中全会开始，中国共产党的“三中全会”就成了一个特殊的词汇。它从一个普通的名词变成了一个蕴含力量的动词。一届又一届的三中全会，在规划、调整中国的发展道路上起到了至关重要的作用，即推动生产力的发展，不断提高人民的生活质量。中国共产党二十届三中全会亦是如此。习近平主席在会上提出的一系列具体的指导方针和倡议，无不涌动着坚韧的革新力量。

习近平主席指出：“进一步全面深化改革，要锚定完善和发展中国特色社会主义制度、推进国家治理体系和治理能力现代化这个总目标。”^①由此可见，在习近平主席的领导下，新时代的中国旨在进一步维护和深化自1949年中国革命胜利以来以及1978年改革开放以来所开启的光明道路，在保障人民的物质和精神福祉以及国家稳定的基础上，持续深化改革和推进中国式现代化。此次全会的胜利召开，再次表明中国拥有一个坚实的领导层，并得到了人民的支持，这

* 本文系国家社会科学基金重大项目“国外马克思主义关于中国特色社会主义的论述编译与研究”（21&ZD023）的阶段性成果。

① 《中国共产党第二十届中央委员会第三次全体会议公报》，北京：人民出版社，2024年，第5页。

使其能够在不动摇核心目标的情况下，不断激发革新力量，灵活应对新的局势，战胜挑战，不断发展。全会为中国描绘了新的发展蓝图，推动中国全面深化改革和现代化进程进入全新阶段。

一、中国式现代化是一种新式现代化

“中国式现代化”是全会的一个关键词。需要强调的是，我们的视角来自一个仍然与美帝国主义“争夺主权”的大陆。自200年前门罗主义提出以来，美国一直将拉美地区视为其“势力范围”或“后院”。之所以要指出这一点，是因为“现代化”概念在不同国家、不同背景下具有不同的含义。对于那些能够充分利用资源优势发展生产力并以人民为中心的国家而言，这个概念有着一种积极的意义；而对于那些自欧洲殖民以来因掠夺和帝国主义剥削而饱受其害的国家来说，这个概念则有着截然不同的内涵。

我们所看到的中国式现代化，是一种与西方现代化在本质、实现路径、价值观及最终目标等多个维度都完全不同的“新式现代化”。拉美国家惨痛的教训告诉我们，西方现代化是一种充满掠夺、殖民、不平等、不公正的现代化。而中国式现代化，则是以人民为中心，为了提高人民的生活福祉而不断努力的现代化。

我们认为，中国正在推进的健全全过程人民民主制度体系，非常重要。拉美的历史经验表明，在所谓的“民主”外衣下，阶级统治对人民及其代表制施加了无数的限制，严重损害了真正的民主。因此，中国不断深化和完善以人民利益为基础的民主制度与之形成了鲜明对比。

中国积极推动高水平社会主义市场经济体制建设，基于高质量发展的生产力布局，旨在推动更公平的市场环境，深化供给侧结构性改革，以实现更加公平的资源分配，进而提高生产力以造福全体人民。这与我们资本主义社会中的市场运行存在本质区别。在资本主义社会中，市场的目标是财富集中和全球化金融资本的主导地位，而这种情况往往损害人民的整体利益。

另一个具有重要意义的议题，不仅在中国本土，而且在国际舞台上也产生了深远影响，那就是中国倡导的要构建人与自然和谐共生的现代化。为此，中国推动生态文明建设，减少碳排放，推广清洁能源的使用。在我们看来，这一倡议尤为重要，因为在拉美地区，主要是以掠夺性开发为基础的资源剥削系统，这些系统对人民和自然造成了严重的后果。

类似这样中国式现代化和西方现代化的对比还很多。简言之，对于中国而言，现代化曾经是、现在依然是一种机遇。而对于我们拉美国家而言，现代化更像是一种金融资本的统治。

二、中国式现代化给南方国家提供了新的选择

诚然，中国的改革开放已经有 40 多年的历史了，也取得了非凡的成绩，但中国从未停止深化改革的探索与扩大开放的步伐。此次全会指出，开放是中国式现代化的鲜明标识，必须坚持对外开放基本国策，完善高水平对外开放体制机制。

毋庸置疑，中国将继续利用其广阔市场的优势，通过国际合作提升自身能力。对于拉美国家而言，这一点代表了我們与中国关系中的重大机遇。中国经济与拉丁美洲经济之间的互补，必将给双方带来合作共赢。同时，中拉经济发展水平的明显差异，迫使我们在本地区加强一体化和多边合作，以确保这些差异不会对中拉关系产生负面影响，进而推动互利共赢的交流。就此意义而言，中国的改革开放也促进了拉美等广大南方国家的改革开放。

此次全会涉及的议题和决策，不仅对中国意义重大，对全球也具有极大的吸引力。新自由主义是资本主义体系代言人所推崇的模式，而中国倡导的诸多理念和推行的政策给世界上其他国家，特别是南方国家提供了另一种选择。

我们认为，中国共产党二十届三中全会既体现了国际主义、马克思主义和人民至上的优良传统，又充分结合中国的实际国情和国际形势，提供了一份指导中国继续稳定发展的最新行动指南。而中国的改革开放和现代化模式，也将直接且深刻地为全球带来影响。

三、促进世界和平的中国力量

此次全会的一个重要主题是中国国内目标与国际环境之间的紧密联系，再次强调了中国式现代化、社会稳定、进一步全面深化改革开放与和平发展之间密不可分的关系。

全会强调，中国式现代化是走和平发展道路的现代化。必须坚定奉行独立自主的和平外交政策，推动构建人类命运共同体，践行全人类共同价值，落实全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议，倡导平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化，为进一步全面深化改革、推进中国式现代化营造良好外部环境。

从中华人民共和国成立到现在，我们见证了中国维护和平的决心和为世界和平作出的积极贡献。中国通过对话与协商解决争端与分歧，以合作推动国际关系稳定、良好地发展。因此，中国的发展和现代化进程的不断推进，也意味着全球和平与发展的力量不断壮大。

我们认为，此次会议特别强调了当前国际形势的严峻性，这一点非常重要。诚然，以中国为代表的新兴国家为建立一个更为公正的多边国际新秩序提供了可能性，正受到全人类越来越高的期待。以美国、英国和国际犹太复国主义金融势力等为代表的权力集团正在走向衰落，但它们仍然保持着强大的破坏能力。这就给中国等新兴国家带来了巨大的挑战。

十年来，身处动荡不安的世界格局，我们在拉丁美洲已经见证了习近平主席提出的构建人类

命运共同体倡议的成效。这一倡议对世界的繁荣与稳定至关重要，为各国人民带来了实质性的利益，并与中国的现代化进程密切相关。“一带一路”倡议代表了另一个重要的贡献，促进了各国人民之间的联系与交流。

[马塞洛·法比安·罗德里格斯 (Marcelo Fabián Rodríguez) 系阿根廷共产党中央政治局委员、马克思主义研究与培训中心主任；鲁文·达里奥·古塞蒂 (Rubén Darío Guzzetti) 系阿根廷地缘政治研究所所长；译者楼宇系中国社会科学院马克思主义研究院助理研究员]

[责任编辑：元 柏]

中共二十届三中全会： 为中国人民和全人类开启充满希望的新阶段*

[巴西] 若泽·雷纳尔多·卡瓦略

在习近平新时代中国特色社会主义思想的指导下，中国进入了蓬勃发展的关键时期。中国共产党第二十届中央委员会三中全会是这一时期召开的具有重要历史意义的会议，开启了中国特色社会主义建设的全新阶段，其决议将对中国乃至世界的经济、政治和思想产生广泛影响。

一、在中国共产党的领导下推进全面深化改革

毋庸置疑，中国正处于一个深刻变革的时期，肩负着全面建设社会主义现代化国家、实现中华民族伟大复兴的使命。越是在这样重要的变革时期，就越要加强中国共产党的领导，重视思想建设。因此，此次全会强调了进一步全面深化改革的指导思想：“坚持马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、‘三个代表’重要思想、科学发展观，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，深入学习贯彻习近平总书记关于全面深化改革的一系列新思想、新观点、新论断，完整准确全面贯彻新发展理念，坚持稳中求进工作总基调，坚持解放思想、实事求是、与时俱进、

* 本文系国家社会科学基金重大项目“国外马克思主义关于中国特色社会主义的论述编译与研究”（21&ZD023）的阶段性成果。

求真务实，进一步解放和发展社会生产力、激发和增强社会活力。”^①

新时代的中国正处于其历史的关键时刻，当下实施的战略和政策将决定社会主义国家的未来。加强中国共产党的领导是实现全面深化改革、推进中国式现代化的关键因素。习近平主席曾多次强调：“中国特色社会主义，最本质的特征是中国共产党领导，最鲜明的特色是理论创新和实践创新、制度自信和文化自信紧密结合，在推动发展上拥有强大的政治优势、理论优势、制度优势、文化优势。”^② 此次全会也强调了这一点：“坚持党的全面领导，坚定维护党中央权威和集中统一领导，发挥党总揽全局、协调各方的领导核心作用，把党的领导贯穿改革各方面全过程，确保改革始终沿着正确政治方向前进。”^③

中国共产党拥有与时俱进、一切从实际出发拟定和调整政策的出色能力，这是中国共产党取得革命胜利、社会主义建设不断取得成果、推进改革开放、建设中国式现代化的秘诀。此次全会推出的一系列举措无疑是中国共产党将马克思主义与本国实际相结合的又一重要成果。

中国共产党在新时代的改革力量和变革决心令人印象深刻。改革一直是习近平治国理政的核心议题之一。2020年9月1日，习近平在中央全面深化改革委员会第十五次会议上指出：“要继续用足用好改革这个关键一招，保持勇往直前、风雨无阻的战略定力，围绕坚持和完善中国特色社会主义制度、推进国家治理体系和治理能力现代化，推动更深层次改革，实行更高水平开放，为构建新发展格局提供强大动力。”^④ 习近平在中国共产党第二十次全国代表大会报告中多次强调“变革”，如“十年来……党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革”^⑤，中国“正在经历广泛而深刻的社会变革”^⑥等。我们注意到，此次全会的核心内容与中国共产党第二十次全国代表大会的精神是一脉相承的，即强调深化改革与不断革新。

二、新时代的改革更具深度和广度

改革给中国带来了显著的经济成就，是推动国家蓬勃发展的主要因素之一。在过去的十几年中，中国的GDP从2012年的54万亿元增长到2023年的126万亿元。这一数据表明，新时代中国实施新发展理念已初显成效。这一以新发展理念为引领的改革之路，将确保中国在2035年基本实现社会主义现代化的目标及其他诸多目标。

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第3页。

② 《习近平谈治国理政》第4卷，北京：外文出版社，2022年，第46页。

③ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第5-6页。

④ 《习近平谈治国理政》第4卷，北京：外文出版社，2022年，第225页。

⑤ 习近平：《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》，北京：人民出版社，2022年，第6页。

⑥ 习近平：《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》，北京：人民出版社，2022年，第20页。

对于中国这样一个蓬勃发展的国家而言，改革不仅是必要的，而且是国家实现现代化的动力。改革使中国的国家政策更具灵活性和创新性，使中国在全球舞台上更具竞争力。改革对于中国应对内部和外部的挑战至关重要。在新时代，改革是一场深远而全面的革新运动。改革的深度体现在中国正在努力解决发展过程中遇到的各类“不平衡”“不充分”“不健全”“不稳固”等问题上，体现在中国共产党强调的各类“高质量”“高水平”“均衡”“协调”的要求上。

高质量发展是中国的重要任务，因此，改革的一大重点就是构建高水平社会主义市场经济体制。40多年来，中国共产党对社会主义市场经济建设的探索从未止步。新时代对社会主义市场经济建设又提出了内容更为丰富、覆盖面更为广泛的高要求，如促进资源的高效配置，提高技术创新和全球竞争力，深化金融体制改革，打造国际化一流营商环境，以及鼓励创新和新兴产业发展的政策实施等。

与此同时，中国共产党认为社会改革同样不容忽视。新时代中国特别关注教育科技人才领域的工作，以此为高质量发展提供增长动力。中国正在通过构建更健全的社会保障体系、高质量的教育、更高水平的医疗公共服务和更公平的收入分配体系来改善人民生活质量。

中国共产党深知人民的福祉是社会稳定和可持续发展的基础，致力于建设一个更具公平性和包容性的社会，这一目标在此次全会的决议中得到了明确阐述：“坚持以人民为中心，尊重人民主体地位和首创精神，人民有所呼、改革有所应，做到改革为了人民、改革依靠人民、改革成果由人民共享”^①。这一原则再次反映了习近平主席“我将无我，不负人民”的情怀和责任心。作为一个走过百年风雨历程且正处于辉煌发展时期的大党的领导人，习近平常说，“民之所忧，我必念之；民之所盼，我必行之”^②。在2022年1月考察山西省临汾市时他说道：“中国共产党执政的唯一选择就是为人民群众做好事，为人民群众幸福生活拼搏、奉献、服务。这种执着追求100多年来从未改变，多少革命先烈先辈为此付出了生命，为国家建设改革发展付出了多少心血，我们才走到今天这一步。”^③

在经济和社会领域的深化改革，确保中国人民可以实现共同富裕的伟大目标。此外，中国还致力于以高水平开放推动世界经济合作共赢，推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展。事实表明，无论是在国内还是在国际上，中国始终倡导具有平等、融合、创新、协调、可持续性、包容、开放和共享等特点的新发展范式。这意味着中国不仅追求经济增长、追求改善人民生活，还致力于减少地区（不仅是中国国内地区概念，也包括国际范畴的地区）和社会不平等，并强调在保护生态环境的前提下推动增长。由此，改革与开放在新时代都被赋予了更加深远而丰富的内涵。

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第6页。

② 《习近平谈治国理政》第4卷，北京：外文出版社，2022年，第65页。

③ 《习近平谈治国理政》第4卷，北京：外文出版社，2022年，第67页。

三、中国式现代化助力全球发展

此次全会强调了推进中国式现代化的重要意义。这一现代化愿景植根于习近平新时代中国特色社会主义思想，将马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，使经典的马克思主义和悠久的历史的中国传统文化在 21 世纪获得了现代性、相关性和延续性。

此次全会锚定 2035 年基本实现社会主义现代化目标，并部署了中国未来五年的重大改革举措。可以预见，中国将在科技、经济、国家治理和人民生活质量等方面取得重大进步。届时，中国将跻身世界上最具创新能力的国家之列，拥有现代化的经济体系，人民在物质和精神上将非常富足。中国还将在可持续发展、社会主义和文化建设等方面达到新的高度，成为其他发展中国家现代化建设的典范。

中国式现代化不是一种只关心自身发展的狭隘的现代化。中国正在重塑其外交政策，使之与中国日益增长的全球影响力相适应，使之与中国对合作共享和可持续发展的承诺相适应。因此，新时代的中国提出在和平共处五项原则基础上同各国发展友好合作，推动构建新型国际关系，深化拓展平等、开放、合作的全球伙伴关系。中国反对霸权主义和扩张主义，倡导真正的多边主义和国际关系的民主化，切实推进世界和平及全人类的共同进步。

当今世界，单边主义和冷战思维仍在一些地区盛行。在此背景下，中国这样一个大国捍卫多边主义就愈加显得重要。中国基于大小国家一律平等、捍卫一个更加公正公平的国际体系的多边主义愿景是真诚的。中国提倡建设一个更加包容的全球治理体系，呼吁各国能够平等合作，促进世界和平与稳定，进而有效地应对全球挑战。十几年来，习近平主席为这一外交政策提供了诸多理论层面的支柱，如构建人类命运共同体理念、全球发展倡议、全球安全倡议等。

具有五大特征的中国式现代化，诠释了中国对本国发展及全球发展的长期愿景，集中体现了中国对全面深化改革和推动全球和平发展的国际担当。中国未来的愿景不仅是成为一个强大繁荣的国家，而且要为世界的和平与发展作出重要贡献。正因如此，中共二十届三中全会为中国人民和全人类开启了一个充满希望的新阶段。

[若泽·雷纳尔多·卡瓦略 (José Reinaldo Carvalho) 系巴西声援人民和争取和平中心主席，巴西共产党中央委员会委员及中央政治局委员；译者楼宇系中国社会科学院马克思主义研究院助理研究员]

[责任编辑：柳 达]

主权、民主与安全的战略意义*

——瑞士共产党人看中共二十届三中全会的战略部署

〔瑞士〕马西米利亚诺·阿伊

2024年7月18日，中国共产党二十届三中全会通过了一份意义重大、影响深远的战略性文件——《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》（以下简称《决定》）。《决定》涉及中国进一步全面深化改革、推进现代化的方方面面，其深度和广度不言而喻。这份文件展现了以习近平同志为党中央的核心、全党的核心的中国共产党在带领人民深化改革、建设社会主义现代化国家征程中应对纷繁复杂问题和挑战时的决心和历史担当。

尽管中国和瑞士相隔千里、文化迥异，社会经济制度的历史演进和根本目标也相去甚远：中华人民共和国是社会主义国家，瑞士联邦是资本主义国家。但作为一名有幸领导了瑞士共产党15年的马克思主义者，我认为，全世界共产党人对人类未来理想社会模式的思考总有很多的相通之处。近年来，我们党始终关注中国的改革与发展，党内对近期召开的中共二十届三中全会也展开了热烈讨论。经过深入思考我最终选择引发瑞士共产党人最多关注和最多共鸣的三个主题——主权、民主和安全，与中国的同志们分享。

对这三大主题的分析，将结合中共二十届三中全会对三个方面的部署安排展开。一是农村农业、区域协调发展及生态文明建设，二是在社会主义法治不断完善背景下推动全过程人民民主发展，三是国家安全与军队改革。这并非按重要性而作的排序，表面来看，这三个方面似乎毫不相干，但事实并非如此。没有农业的发展和粮食的自给自足，就不可能有真正的国家主权；没有国家主权，就不可能有完善的法治和人民主权，因此也就不可能扩大和保障人民群众参与政治生活的民主权利。在当下这样一个动荡不安的时代——其特点是大西洋体系不可逆转地衰落及以多极化为基础的新的世界平衡正在形成，如果不认真对待安全问题，主权与民主等所有美好设想都将沦为镜花水月。

一、农村农业、区域协调发展与生态文明建设

中共二十届三中全会讨论了如何巩固和完善农村基本经营制度，要求“发展新型农村集体

* 本文系国家社会科学基金重大项目“国外马克思主义关于中国特色社会主义的论述编译与研究”（21&ZD023）的阶段性成果。

经济，构建产权明晰、分配合理的运行机制，赋予农民更加充分的财产权益”^①。这种表述无疑会令西方的民众感到惊讶——因为他们已经习惯于新自由主义教条，即便在初级产品领域也是如此。中国共产党人明确表示要“完善强农惠农富农支持制度”，增加农村家庭的收入。其中，最引人注目的措施就包括“促进农民合作经营”，以及“健全便捷高效的农业社会化服务体系”^②等。75年来成功治理中国的中国共产党，一直坚持社会主义道路。改革开放后，集体主义而非个人主义的经济生产形式，在农村依旧发挥重要作用。简言之，中国包括农村农业部门的改革，与西方部分左翼人士有时所谓的“资本主义复辟”毫不相干。

（一）农村农业问题、区域协调发展与民族团结

在中国，国家的作用是非常突出的。我们注意到，中共中央在《决定》中作出了“统筹建立粮食产销区省际横向利益补偿机制”^③的决策。尽管这只涉及谷物市场，但应从更广泛的层面去理解其意义，且不应吝于对中国共产党给予肯定。在资本主义国家，富人占极少数，这些人“独善其身”，把整个国家和民众抛在身后——后者只能被动地接受经济停滞并在其中挣扎求生。在社会主义中国，就不会发生这种情况——不仅脱贫路上“一个都不能少”，而且不断改善和创新巩固各地区、各民族之间的团结和谐，以及社会不同阶层人群之间的团结机制。

“均衡”是中国共产党对其资源分配和利益分配方式的界定。这种方式，一直有效地维护了中国这样一个幅员辽阔的国家的民族团结和领土完整。我们都知道，在这方面中国共产党做了很多工作，且至今也丝毫没有放松警惕。因为现如今帝国主义越来越多地试图通过鼓动民意分化甚至操纵少数民族和不富裕地区的一小撮群众搅动发酵分裂主义，破坏中国的统一，破坏中国社会的和谐稳定。所以，中国共产党和政府通过“完善城乡融合发展体制机制”^④，缩小城乡差别，促进城乡共同繁荣发展；通过“完善实施区域协调发展战略机制”^⑤，确保落后地区的崛起与发展，确保没有一个少数民族被落下，以全力巩固共同富裕愿景下的大团结。

卓越的、有丰富革命和建设经验的中国共产党人，无论何时都不会将主动权拱手让与别有用心阶级对手。后者往往在西方某些非政府组织的教唆下，秘密地搜罗中国各地存在的问题——从历史唯物主义角度而言这都是发展过程中难以避免的。显然，这些人的目的并不是为中国共产党的治理建言献策，而是为了进一步放大和渲染发展问题，煽动不满并制造社会动荡。他们意欲塑造、引爆小部分人的情绪，进而将之引向背叛祖国和分裂主义道路。为此，中国共产党在《决定》中明确，中国将“制定民族团结进步促进法，健全铸牢中华民族共同体意识制度机制，增强中华民族凝聚力”^⑥。

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第23页。

② 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第23页。

③ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第24页。

④ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第22页。

⑤ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第21页。

⑥ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第29页。

瑞士共产党会继续关注中国共产党如何通过促进融合、协调发展等方式增强中华民族的凝聚力——这些举措无疑具有重大启示意义，甚至可以为许多仍然面临着民族关系问题的欧洲国家提供宝贵借鉴。

（二）粮食自给自足

提高农村居民生活水平固然非常重要，但我们认为正如《决定》所指出的，“构建多元化食物供给体系，培育乡村新产业新业态”^①才是核心所在。中国共产党在这方面的深刻创建，引发了我们的强烈共鸣。由此，我们也想介绍与《决定》中的相关内容和思想有诸多相通之处的瑞士共产党最近胜利推动的“粮食主权”行动。

众所周知，根据联合国粮食及农业组织（FAO）的数据，瑞士食品严重依赖进口，自给自足率很低。因此，我们国家食品价格易受国际粮食市场波动的影响。近几年，新冠疫情暴发所导致的相关贸易通道封锁、边境关闭等惨痛教训，深刻地表明粮食严重依赖外部供应会造成多么严重的问题。

早在2016年11月，瑞士共产党第二十二次代表大会通过了由马克思主义农学家莱亚·费拉里（Lea Ferrari）提出的一项关于推动国家实现粮食自给自足的动议。该动议不仅承诺瑞士共产党将加强促进国家粮食自给自足的工作，还为笔者（时任州议会中的共产党议员）提供了非常明确的提案方向，即“粮食主权”。除此之外，瑞士共产党二十大还标志着党革新群众路线的开始：我们开启重建与农民、山区小农场主、农场工人关系的历程。瑞士左派在很大程度上已经抛弃了这部分群体，把他们交给了极右翼保守主义和民粹主义力量。迄今为止，共产党是瑞士唯一努力重建与农民间信任关系的左翼政党（尽管进展仍然缓慢）。在此之后，我们党发挥自身在立法机构及其他组织中的影响力，推动将“粮食主权”原则作为社会目标之一写入提契诺州宪法。这项提案得到了州议会大多数议员的支持，并在全民投票中获得了62%之多的提契诺州公民的选票支持。通过将“粮食主权”概念写入宪法，提契诺州政府将逐步调整农业政策，使其向本土生产倾斜，从而更加重视瑞士农民的工作。

可以说，瑞士共产党顺应了人民希望能阻止瑞士耕地不断减少的意愿。我们不仅发出了增加第一产业就业和对新生代进行环境可持续性教育的信号，而且采取了具体行动支持本地农业。提契诺州的农业大多掌握在小农户手中，他们并不富裕，而且在食品行业受到欧洲大资本和跨国公司的残酷挤压。而通过共产党的“粮食主权”行动，民众认识到建立一个就近的、健康的、多样化的、生态上可持续的和社会上可获取的农业食品体系的重要性。瑞士共产党人的行动，在一定程度上实现了瑞士中小型农场与欧洲大型农场，小型农业生产者与大型加工商、经销商之间的力量平衡，并通过促进短线供应链、推广拥有典型产品的农贸市场，拉近了消费者与生产者之间的距离。同时，在上述行动基础上，为“绿色”行业公立职业高中提供更多教育资源。

^① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第23页。

瑞士共产党的“粮食主权”行动，与中共二十届三中全会的《决定》中相关内容的相通之处还表现为二者都有促进城乡融合发展的目标。在瑞士，更多地意味着山区和平原之间的经济发展要协调一致。在这种情况下，土地上的劳作者重获尊严，与加工者和销售者一样在经济中扮演重要角色。

当然，中共二十届三中全会《决定》中对我们党进一步开展工作的启示还在于“改革完善耕地占补平衡制度，各类耕地占用纳入统一管理”^①这一统一管理非农业用途的各类可耕地的明智之举。这将能够更好地平衡经济和人民的粮食需求。

（三）人与自然的和谐发展

在2023年4月的北京，中共中央对外联络部的同志们向我们阐释了中国式现代化的特征——“中国式现代化是人口规模巨大的现代化，是全体人民共同富裕的现代化，是物质文明和精神文明相协调的现代化，是人与自然和谐共生的现代化，是走和平发展道路的现代化”^②，这五大特征令人印象深刻。

其中，人与自然和谐共生是习近平主席曾在多个场合强调的内容。我们注意到中共二十届三中全会的《决定》再次强调了中国式现代化是人与自然和谐共生的现代化。显然，中国共产党人的人与自然和谐发展，与我们在西方看到的简单的“漂绿”（green washing）政策是截然不同的。新自由主义经济体系宣称自身是“绿色”的，用以粉饰资本主义生产模式对环境的污染和不合理剥夺——马克思对此早有相关解释。不幸的是，西方资产阶级中的统治者成功利用具有生态意识的左翼人士的美好情感，实施了征收反社会的二氧化碳税等无意义政策。这种税对气候变化没有任何实际意义，这只不过是把本应由资本主义企业去承担的生态转型的成本与责任，让工人阶级和大众买单。

如中国共产党人一样，瑞士共产党也秉持人与自然和谐共生的原则，只是面临的挑战有所不同。例如，瑞士共产党在我们国家主要是生态运动的监督者。因为，西方的生态运动往往财力雄厚，且媒体化程度高。在某些情况下，它们能够通过亲大西洋的非政府组织扭曲生态运动，煽动仇华情绪，迫使瑞士等欧洲国家放弃粮食和能源主权，转而依赖欧美大型农业综合企业。这就是为什么几乎所有的瑞士生态运动都敌视农民，而我们瑞士共产党则致力于促进真正的生态主义者与捍卫“粮食自足”群体（即农民）间的对话，以实现人与自然和谐共生。

二、加强社会主义法治建设与推动全过程人民民主发展

（一）法治建设的重要保障意义

法治是中国式现代化的重要保障。法律的确定性不仅有助于促进经济交流、投资与贸易，更

^① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第24页。

^② 习近平：《高举中国特色社会主义伟大旗帜 为全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗——在中国共产党第二十次全国代表大会上的报告》，北京：人民出版社，2022年，第22页。

重要的是可以抵御形形色色的侵权行为，增强人民群众对社会主义制度的信任。随着新《中华人民共和国民法典》的颁布，社会主义中国的法治建设成就达到了新的历史高度，这应当成为包括瑞士法学家在内的全世界马克思主义法学家的研究对象。

尽管中共二十届三中全会强调了立法、执法、司法各环节的分立，并将深化审判权与执行权分离改革，但中国不会照搬西方国家希望在全世界各地推行（有时甚至以武力手段强制推行）的自由主义法治模式。中共二十届三中全会明确指出，“完善党委领导、人大主导、政府依托、各方参与的立法工作格局”^①。它不仅重申了党在法治建设中的中心地位及其在社会中的广泛根基，而且重申了中共中央希望完善的“各方参与的立法工作格局”^②。换句话说，中国共产党极为重视通过统一战线推动不同政治力量发挥“群策群力”作用。因此，《决定》强调要加强民主党派组织的作用，完善党外代表人士队伍的组建机制。

必须指出的是，中共二十届三中全会还给予人权问题以极大重视。我们在《决定》中看到了对公民人身权利的尊重与保障，“坚持正确的人权观”^③，通过加强司法更好地保障人权。而帝国主义操控下的西方主流媒体仍罔顾事实对中国的人权问题进行诋毁式宣传，有意地掩盖这个社会主义国家为保障人权付出的努力——中国所做的让8亿人摆脱绝对贫困的工作，就是最好的反驳！

（二）全过程人民民主制度是真实的民主

在加强法治建设的背景下，中共二十届三中全会还提出要健全全过程人民民主制度体系。事实上，中国共产党坚持把发展全过程人民民主视作中国式现代化的本质要求。这就是为什么中共二十届三中全会设定了坚持好、完善好、运行好人民代表大会制度的目标，特别是通过完善其对行政机构的监督和内部审议规则。

在欧美所谓的自由主义体制下，政治愈发远离人民的真正需求，欧洲和瑞士代议机构中的精英事实上不再代表人民的利益，不再表达人民的真实感受。而在中国，《决定》强调要“健全人大议事规则和论证、评估、评议、听证制度。丰富人大代表联系人民群众的内容和形式”^④。同样令人印象深刻的是，还要“发挥人民政协作为专门协商机构作用，健全深度协商互动、意见充分表达、广泛凝聚共识的机制”^⑤，丰富协商方式，健全政党协商等制度化平台。

当瑞士媒体、大学鼓噪中国是所谓“独裁”国家时，我们看到了真实的中国民主实践——如《决定》提出“健全基层党组织领导的基层群众自治机制”“拓宽基层各类组织和群众有序参与基层治理渠道”，同时“完善办事公开制度”^⑥——即透明化。当然，民主并不仅仅意味着征

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第30页。

② 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第30页。

③ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第31页。

④ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第28页。

⑤ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第28页。

⑥ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第28-29页。

求人民的意见或让人民选择他们委托决策的代表。更重要的是，我们首先在经济层面上看到了资本主义民主与社会主义民主的区别。中共二十届三中全会的战略安排中指出，必须“健全以职工代表大会为基本形式的企事业单位民主管理制度，完善企业职工参与管理的有效形式”^①。而在西方自由主义制度下，民主实际上止步于工厂的大门。在工厂里，老板“唯我独尊”，其意志受到瑞士宪法几乎绝对的保护。瑞士宪法确保资本利益和私营企业的利润最大化，不仅限制工会的权利，而且容忍资本进行极其恶劣的操作，甚至容忍那些牺牲国家和民族利益的做法。反观中国，中国共产党积极应对不平等现象，保障工人成为现代化进程中的主角，维护社会团结，维护社会主义制度的稳定。从《决定》可以看出，中国共产党基层党组织在工作场所和企业中的主角地位得到了进一步重视，工会积极支持工人在参与制定生产目标和改良生产方法中发挥作用。同时，我们也注意到企业管理层的不同，在中国其不仅应积极激发工人阶级的创造力，而且要推动企业与所在社区之间保持和谐。

关于企业治理，中共二十届三中全会的《决定》还有一句话令我们印象极为深刻——“全面构建亲清政商关系，健全促进非公有制经济健康发展、非公有制经济人士健康成长工作机制”^②。这说明中国共产党意识到了私营经济领域不仅蕴藏着巨大的商业潜力，也潜藏着最大利润原则驱动下的剥削、腐败和道德堕落，乃至偏离社会主义发展的本质要求的巨大风险。因此，中国共产党提出并强调构建“亲清政商关系”。从《决定》的这方面内容中，我们还可以看出，中国共产党非常注重引导非公有制经济为实现国家确定的宏观经济目标作出贡献、造福社会。正如习近平主席所解释的，“要规范和引导资本发展。要设立‘红绿灯’，健全资本发展的法律制度”^③。

中国共产党人还认识到，随着开放的持续扩大，自由主义等价值观的渗透对社会主义价值观的潜在破坏力也会增强。因此，要“反对拜金主义、享乐主义、极端个人主义和历史虚无主义”“培育和践行社会主义核心价值观”^④，要巩固民主制度建设中的政治思想根基，尤其要加强对党员干部的马克思主义教育。

三、国防和军队改革

列宁称帝国主义为垂死的资本主义，因为帝国主义是资本主义的最高阶段、最后阶段。在这个阶段资本主义的基本矛盾和其他一切矛盾都呈现极端化状态，一旦超过其耐受极限，革命就开始了。因此，我们必须意识到，大西洋两岸的帝国主义力量会千方百计——包括必要时发动第三

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第29页。

② 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第29页。

③ 《习近平谈治国理政》第4卷，北京：外文出版社，2022年，第220页。

④ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第33页。

次世界大战——来遏制西方资本主义不可阻挡的衰落以及中国（同样势不可挡）的崛起。显然，迄今为止提出的所有崇高目标的实现都以安全稳定和平的环境为前提，否则都可能沦为镜花水月。因此，中共二十届三中全会不仅表示要完善涉外国家安全机制，“健全反制裁、反干涉、反‘长臂管辖’机制”^①，还要持续深化国防和军队改革。

（一）保持战略定力，审慎应对战争风险

“国家安全是中国式现代化行稳致远的重要基础”^②。从这个意义上讲，中国共产党致力于构建“联动高效的国家安全防护体系，推进国家安全科技赋能”^③，尤其关注网络安全和人工智能，是极具战略眼光的。事实上，后者如果不受监管，不仅可能被用于犯罪目的，还可能破坏社会凝聚力甚至危及国家安全。除网络空间的巨大风险外，在这个从大西洋单极主义向多极化过渡的历史时代，还存在爆发大规模战争的风险。

马克思主义者是不允许怀有任何天真的幻想的，哪怕与社会主义国家存在紧密的商业和贸易往来，帝国主义内在固有的战争倾向一直存在。因为管理帝国主义国家的历史集团有时也会选择极端的手段，即便这些手段从纯粹的经济角度考量明显是非理性的。在大西洋建制派的非理性分子选择直接军事对抗之前，这些风险有时可以通过外交手段加以控制，或者通过保持高质量发展即以高质量发展吸收西方资本主义积累的需求来避免。

（二）党对军队的绝对领导和国防科工的独立性的战略意义

在这样一个动荡不安、存在战争风险的国际环境中，国防现代化是维护国家安全的根本保障。我们非常赞赏《决定》有力地重申“必须坚持党对人民军队的绝对领导”^④。正是马克思主义政党的领导，才能确保人民军队“构建新型军兵种结构布局，加快发展战略威慑力量，大力发展新域新质作战力量，统筹加强传统作战力量建设”^⑤，且始终走在维护和平的道路上。

中国加快发展国防科技工业体系和军事装备管理的战略方向是正确的。我们注意到中共中央极具前瞻性地提出了“新质作战力量”^⑥，这意味着中国军备作战系统技术发展能够突破西方的技术围堵。换言之，中国将不会重蹈瑞士的覆辙。因为瑞士军队只在与北约国家使用的技术兼容的情况下才能购买武器装备、无人机、战斗机等，这实际上使瑞士愈发不可逆地陷入北约的讹诈之中。与此同时，由于瑞士在军事上无法实现武器系统的多样化，这削弱了其中立性的可信度，并使其依赖于大西洋帝国主义制定的军事政策。正是基于此种状况，瑞士共产党人正努力构建一个支持瑞士保持军事中立的统一战线。

在这样一个大变局时代，中国加强国防军备建设之于世界和平的意义也是有目共睹的。即便

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第42页。

② 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第40页。

③ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第41页。

④ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第42页。

⑤ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第43页。

⑥ 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第43页。

如此，在西方主导的舆论环境下，仍需共产党人作出正确的引导。一方面，在欧洲，那些管理各级安全机构的资产阶级代表，往往利用先进军备武器和技术（有的甚至滥用来自中国的民用技术）镇压革命者、共产党员、工会会员以及向往社会主义的广大学生和工人——而非为了维护大众的安全。另一方面，西方主流媒体往往渲染中国国防科技工业发展的威胁，这会给大众带来思想上的混乱。瑞士共产党人不仅要知华友华，还要启发民智，以避免将来那些愿意与中国友好相处的西方年轻人产生误解。

（三）加强军民联系

关于军队改革，《决定》提出要完善双拥工作机制，确保其最大程度地发挥作用。从某种角度上说，深化军民关系与法治建设、反腐败及中国共产党的政治思想教育等方面的工作之间存在交织。军队不应被视为脱离人民需要的特权阶层，而应作为人民和国家的公仆享有威望。由于中共中央军委的卓越领导，中国的人民军队始终走在正确的道路上。

在瑞士尤其是年轻一代中，人们逐渐将国防体系视为一种并非真正有效的安全防御体系。年轻一代往往难以辨别军队与警察或民防等其他机构功能的主要差异。而且军队在应对其职责内的民事险情时表现出的能力令人不安，除了大流行病等极少数情况外，并未表现得那么训练有素。毕竟瑞士的军队不是为人民服务，而更多是为了实施某种社会控制，阻止年轻人接触进步思潮——如社会主义思想，转而欣赏大西洋主义（如瑞士军官的部分培训甚至外包给了北约）。在大肆宣扬瑞士中立国地位的同时，瑞士军队还根据北约的命令，作为“和平伙伴关系”成员参与了国外的军事行动。瑞士政府在事关民生的教育、医疗保健和社会福利领域紧缩开支的同时，依然不吝高价从美国购买昂贵战机（即便与我国领土安全需要并不匹配）。以上就是西欧资本主义中心国家之一瑞士的军民关系的基本现状。

社会主义中国与上述情况大相径庭。从《决定》中，我们意识到，在这个国家，青年大众的获得感、民族认同感使得他们自觉将自身视为包括国防和军队现代化进程在内的国家发展和现代化的主角。于是，在这个历史进程中，中国的军民关系自然如习近平主席所言的那般——同呼吸、共命运、心连心。这显然与中国共产党懂得赋予思想政治教育和爱国主义教育以严肃的人文主义价值，而不是仅仅停留在教条主义或机械记忆层面也有很大关系。

我们对意义重大、影响深远的中共二十届三中全会的思考和关注会随着中国式现代化的推进而持续深入。我们也将将在与中国同志们的交流中，进一步反思对中国经验和道路的理解，以获得更多启迪。

[马西米利亚诺·阿伊（Massimiliano Ay）系瑞士共产党总书记；译者李凯旋系中国社会科学院马克思主义研究院副研究员，中国社会科学院马克思主义研究院当代理论思潮研究中心特邀研究员]

中共二十届三中全会丰富了 社会主义和马克思主义的内涵*

[秘鲁] 多明戈·卡布雷拉·托罗

中国共产党第二十届中央委员会第三次全体会议的胜利召开，是中国社会主义现代化建设的里程碑事件。中国共产党作出了关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的重要决定。这既巩固了中国社会经济建设所取得的成就，也反映出中国愿意为促进更加公正民主的多极化世界贡献力量。

一、习近平新时代中国特色社会主义思想意义重大

我们认为，中国共产党人和秘鲁共产党人志同道合，都强调从本国国情出发去发展适合自己、适应时代的马克思主义。习近平同志强调“两个结合”，无独有偶，秘鲁共产党创始人何塞·卡洛斯·马利亚特吉（José Carlos Mariátegui）认为社会主义不能是一种复制或抄袭。

中国社会主义建设的伟大成就打破了资本主义及其新自由主义模式不可战胜的神话，对国际共产主义运动以及全球民主和进步力量具有重要意义。对于那些固执地秉持单一思想和极端自由主义理念的人而言，中国社会的蓬勃发展令人存疑，因为根据他们的意识形态，只有资本主义才能创造财富以及所谓的“自由”和进步。因此，在当下，极端自由主义费尽心机地用各种叙事策略操控舆论，妄图歪曲中国的社会主义性质。但这一切都无法抹杀一个事实，那就是中国是一个解放和发展了巨大的社会生产力且竞争力超强的经济体，与此同时，中国正通过优化各种管理形式实现中国特色社会主义建设的各项目标。

这次全会重申了对马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想和科学发展观的坚持，并强调要全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想。换言之，中国共产党始终坚持马克思列宁主义，社会主义始终是中国的底色。

二、中国共产党拥有强大的规划能力

在西方自由主义的经典叙述中，计划和市场是互不相容的。有一种观点认为，只有在全球范围内实现所谓的自由竞争和自由市场，市场才能发展。马克思主义者则认为，资本主义本身导致了垄断和跨国经济，自由市场也必将被国家垄断资本主义取而代之。因此，唯有一个拥有强大高

* 本文系国家社会科学基金重大项目“国外马克思主义关于中国特色社会主义的论述编译与研究”（21&ZD023）的阶段性成果。

效的计划性的国家，才能建设公平公正的经济，才能保障人民的权利。唯有像中国这样能处理好计划和市场关系的社会主义国家，才能捍卫生产者之间真正的自由竞争，捍卫真正的社会主义优胜劣汰，捍卫建立在机会均等原则基础上的民主和“任人唯贤”，捍卫生产者免受金融资本和使经济和社会“非人化”的权势集团的操控。

回顾中华人民共和国的历史，社会主义建设在最初的几个五年计划的推进中的确遭受了诸多困难，但中国共产党最终克服了那些困难，让社会主义建设砥砺前行。此后，以邓小平同志为主要代表的中国共产党人在改革开放中不断创新，继续捍卫社会主义建设事业，开启了社会主义建设新时期。中国经济持续增长，在科学技术方面也取得了举世瞩目的成就。中国共产党不仅可以进行中短期规划，还可以制定长期的经济、政治、文化、社会和生态方面的目标规划。具体到在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下的新时代，正如这次全会指出的：“完整准确全面贯彻新发展理念，坚持稳中求进工作总基调，坚持解放思想、实事求是、与时俱进、求真务实，进一步解放和发展社会生产力、激发和增强社会活力，统筹国内国际两个大局，统筹推进‘五位一体’总体布局，协调推进‘四个全面’战略布局，以经济体制改革为牵引，以促进社会公平正义、增进人民福祉为出发点和落脚点，更加注重系统集成，更加注重突出重点，更加注重改革实效，推动生产关系和生产力、上层建筑和经济基础、国家治理和社会发展更好相适应，为中国式现代化提供强大动力和制度保障。”^①

为了实现这一经济和社会愿景，中国共产党强调要扎实推动科技创新和产业创新深度融合，促进产学研融通创新。中国共产党对科研的重视也在全会中得到彰显，无论是科研体制改革，还是大幅度增加科研领域的公共开支、科研人才的培养等，都可圈可点。值得注意的是，全会规划了到2029年中华人民共和国成立80周年时需要完成的改革任务。这一改革框架和目标与2035年更长期的目标紧密相连，即全面建成高水平社会主义市场经济体制，中国特色社会主义制度更加完善，基本实现国家治理体系和治理能力现代化，基本实现社会主义现代化，为到21世纪中叶全面建成社会主义现代化强国奠定坚实基础。

中国的全面深化改革和推进中国式现代化任务将围绕几大问题展开，将重点处理好经济和社会、政府和市场、效率和公平、活力和秩序、发展和安全等重大关系，增强改革系统性、整体性、协同性。唯有如此，才能在更加坚实的物质基础和文化基础上加强社会主义建设。上述几组重大关系都旨在通过行之有效的规划促进经济和社会发展。党和国家的科学规划以及适应中国国情的马克思主义理论无疑构成了这一进程的物质和思想层面的引导力量。在中国共产党的领导下，中国的改革井然有序。与之形成鲜明对比的是那些垄断者统治下的资本主义社会混乱不堪的局面。在资本主义国家，经济和社会只是为少数人服务的工具。

三、不断完善和巩固中国特色社会主义制度

在一个不断发展和变化的世界中，经济、政治和社会改革必须是一个有机整体。因此，一方

^① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第3-4页。

面，政治指导方针和经济目标必须和物质要素的建设相联系；另一方面，物质要素的建设则要保障当前及未来整个制度体系的良好运作。

这次全会多次使用“健全”一词，内容涵盖中国当前变革过程中的诸多领域。在全面建设社会主义现代化国家过程中，物质、科学和文化等要素都构成新时代中国的一部分，人、国家和文化等成为一个相互依存、不断发展进步的有机体。

全会在谈及健全推动经济高质量发展的体制机制、健全因地制宜发展新质生产力的体制机制的同时，也强调了应重视人、发展和自然环境之间的关系。全会指出，应“健全生态环境治理体系，推进生态优先、节约集约、绿色低碳发展，促进人与自然和谐共生”^①。我们认为，这是中国对社会主义理论发展的又一重要贡献。因为新时代提出了更加人性化的愿景，即社会主义不仅仅是为了取得物质和科技领域的成就，还旨在辩证地、持之以恒地改善人与社会、人与自然之间的关系。

全会指出，要“健全促进实体经济和数字经济深度融合制度”^②。我们认为，这一点也非常重要。当今世界社会主义发展要以科学的方式理解和发展劳动本身，因此，数字化必须和物质生产紧密相连。全会关于健全现代化基础设施建设体制机制的建议极具战略意义。中国共产党不仅提出了改善生产所需基础设施的问题，还提出了改变传统基础设施建设理念和方式的问题。就此意义而言，中国共产党带给我们诸多启示：不仅要数字化手段应用于基础设施建设，而且应该充分考虑我们身处技术时代，在作顶层设计时应从这一宏大时代背景出发去规划国家的建设。

此外，全会提出的健全提升产业链供应链韧性和安全水平制度的问题也非常重要。在当前背景下，社会主义中国不仅要建设能够提高生产系统效率的现代化基础设施，还要面对来自外部地缘政治格局和战略利益变化导致的安全威胁问题、全球变暖带来的自然灾害问题以及公共卫生事件等。因此，生产必须自给自足，但同时也必须通过技术要素和方针政策对生产加以整合优化，以确保即使遇到困难的情况，中国也能实现社会发展。

总之，中共二十届三中全会提出了诸多令人印象深刻的新观点，进一步丰富了社会主义和马克思主义的内涵，给予秘鲁共产党人诸多启示。中国共产党的成功和不断革新的精神，激励着我们全力以赴、更加坚定地走为秘鲁人民和全人类服务的社会主义复兴之路。

[多明戈·卡布雷拉·托罗 (Domingo Cabrera Toro) 系秘鲁共产党 (团结) 总书记；译者楼宇系中国社会科学院马克思主义研究院助理研究员]

[责任编辑：瑞 华]

① 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第5页。

② 《中共中央关于进一步全面深化改革、推进中国式现代化的决定》，北京：人民出版社，2024年，第11页。